

Transparence du financement des campagnes et des organisations politiques  
 Transparenz bei der Finanzierung von politischen Kampagnen und Organisationen

Art. 8 loi sur le financement de la politique (LFIPol du 16.12.2020)  
 Art. 8 Gesetz über die Politikfinanzierung (PolFIG vom 16.12.2020)



COMPTES ANNUELS / JAHRESABSCHLUSS  
 2022

Date du jour / Tagesdatum: 17.12.2023

Nom de l'organisation politique / Name der politischen Organisation :	PVL Canton de Fribourg		
Inscrite au Registre des partis politiques / Eingetragen im Register der politischen Parteien :	OUI	Numéro de parti / Parteinummer :	6

BILAN (EN CHF) / BILANZ (IN CHF)			
	2022		2022
I. ACTIFS CIRCULANTS / UMLAUFVERMÖGEN		I. FONDS ETRANGERS / FREMDKAPITAL	
Liquidités et titres / Flüssige Mittel und Wertschriften	17 770	Dettes financières à court terme / Kurzfristige Verbindlichkeiten	
Créances / Forderungen		Autres dettes à court terme / Andere kurzfristige Verbindlichkeiten	
Stocks / Vorräte		Comptes de régularisation passif et provisions / Passive Rechnungsabgrenzung, Kurzfristige Rückstellungen	
Comptes de régularisation actif / Aktive Rechnungsabgrenzung		Dettes financières à long terme / Langfristige Finanzverbindlichkeiten	
		Autres dettes à long terme / Andere langfristige Verbindlichkeiten	
TOTAL DES ACTIFS CIRCULANTS / TOTAL UMLAUFVERMÖGEN	17 770	TOTAL DES FONDS ETRANGERS / TOTAL FREMDKAPITAL	0
II. ACTIFS IMMOBILISES / ANLAGEVERMÖGEN		II. FONDS PROPRES / EIGENKAPITAL	
Immobilisations financières (titres, prêts, participations) Finanzanlagen (Wertschriften, Darlehen, Beteiligungen)		Capital / Kapital	6 415
Immobilisations corporelles meubles (mobilier, matériel, véhicules) Mobile Sachanlagen (Möbiliar, Material, Fahrzeuge)		Réserves / Reserven	
Immeubles Immobilien			
Immobilisations incorporelles Immaterielle Anlagen		Résultat de l'exercice / Jahresergebnis	11 355
TOTAL DES ACTIFS IMMOBILISES / TOTAL ANLAGEVERMÖGEN	0	TOTAL FONDS PROPRES / TOTAL EIGENKAPITAL	17 770
TOTAL DE L'ACTIF / TOTAL AKTIVEN	17 770	TOTAL DU PASSIF / TOTAL PASSIVEN	17 770

COMPTE DE FONCTIONNEMENT (EN CHF) / ERFOLGSRECHNUNG (IN CHF)			
	2022		2022
CHARGES / AUFWAND		PRODUITS / ERTRAG	
I. FRAIS POLITIQUES / POLITISCHE KOSTEN		I. FINANCEMENTS / FINANZIERUNGEN	
Campagnes / Kampagnen	925	Cotisations des membres / Mitgliederbeiträge	16 258
- Campagnes de votation / Abstimmungskampagnen		Contributions des élus / Beiträge von gewählten Vertretern	666
- Campagnes d'élection / Wahlkampagnen		Contributions de l'Etat / Staatliche Beiträge	14 830
Autres frais politiques / Sonstige politische Kosten	925	Contributions d'autres organisations politiques / 'Beiträge von anderen politischen Organisationen	
- Organisation d'événements / Organisation von Veranstaltungen		Dons et libéralités personnes physiques > CHF 5'000 CHF / Spenden Natürliche Personen > CHF 5'000 CHF	0
- Communication (site internet, réseaux sociaux, medias, journaux) / Kommunikation (Website, soziale Netzwerke, Medien, Zeitungen)		Dons et libéralités personnes morales > CHF 1'000 / Spenden Juristische Personen > CHF 1'000 CHF	0
- Publicité (flyers, affiches, publication, produits dérivés) / Werbung (Flyers, Plakate, Publikationen, Merchandising)		Autres dons et libéralités / Weitere Spenden und Zuwendungen	2 017
Aides financières aux candidats / Finanzielle Unterstützung für Kandidaten			
Aides financières à d'autres formations politiques ou organismes / Finanzielle Hilfe für andere politische Parteien oder Organisationen			
II. FRAIS GENERAUX / ALLGEMEINE KOSTEN		III. AUTRES PRODUITS / WEITERE ERTRÄGE	
Salaires et charges sociales / Löhne und Sozialabgaben	12 542	Produits résultant de ventes / prestations (publications, séminaire, etc.) / Einnahmen aus Verkäufen / Dienstleistungen (Publikationen, Seminare, etc.)	
Indemnités et débours / Entschädigungen und Auslagen	8 130	Refacturation à des tiers / Weiterverrechnung an Dritte	184
Loyers et charges d'énergie, téléphone et internet / Raumaufwand und Energiegebühren, Telefon und Internet		Autres produits courants / Übriger Ertrag	700
Frais de véhicules ou de mobilité / Fahrzeug- oder Transportaufwand		Produits financiers / Finanzertrag	
Charges d'administration et de matériel / Verwaltung- und Materialaufwand	1 161	Produits exceptionnels / Ausserordentlicher Ertrag	
Amortissements et réductions de valeur / Abschreibungen und Wertberichtigungen			
Charges financières / Finanzaufwand	41		
Charges exceptionnelles / Ausserordentlicher Aufwand	500		
Impôts et taxes / Steuern und Abgaben			
Résultat de l'exercice (Bénéfice) / Jahresergebnis (Gewinn)	11 355	Résultat de l'exercice (Perte) / Jahresergebnis (Verlust)	
TOTAL	34 655	TOTAL	34 655